

Chasselas rouge



INRA  
SCIENCE & IMPACT

Collection Vassal-Montpellier

593Mtp4

Chasselas rouge

5 S 101

5 S 101  
Chasselas rouge  
593Mtp4











Désignation : Chasselas Rouge.

Clos Planche S Côté S N° 101

Vigueur : 2.

Charge :

Date de maturité : 8-8-56

S. 3 = 4

Région

(2)

PR = 0

Désignation : Chasselas rouge

Clos Planche 5 Côté S N° 101

Vigueur : 2

Charge :

Date de maturité : 13.8.57

S. 1 0  
2 0  
3 3  
4  
5

mangé entièrement -

1<sup>re</sup> époque

0

Désignation : CHASSELAS ROUGE

Clos Planche 5 Côté S N° 101

Vigueur : 2

Date de maturité : 25.8.58

Charge :

S. 1 3 } ramures blanches -  
2 1 }

Souche Différente 3 7  
dont etc

Chasselas Rouge Montres [ 4  
5

(-1)

Désignation : Chasselas Rouge

Clos Planche 5 Côté S N° 101

Vigueur : 2

Date de maturité : 26.8.59

Charge :

S. 1 0

2 0

3 4

X

X

(1)

Désignation *chancelas rouge*  
Clos Planché 5 côté S N° 101  
Vigueur : 3  
Date de maturité 1.8.60  
Charge

S. 1 5 P. 0  
2 4  
3 7  
4  
5 0

Désignation *chancelas Rouge*  
Clos Planché 5 côté S N° 101  
Vigueur : 2  
Date de maturité : 7.8.61  
Charge : P. 0

S. 1 0  
2 1 0  
3 4  
X  
X



Année 1956

Chasselas rouge

n° . . . . . Planche . . . . . Côté . 55 101.

	x Nombre total	D A T E S									
		18	21	24	.	.	.	.	.	.	.
1	4	0	0	3	.	.	.	.	.	.	.
<del>2</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>3</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>5</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		debuté									

I

24. 3. 56

(-2)

Année 1957

Chasselas rouge

N° . . . . . Planche . . . . . Côté . 55 101.

	Nombre total	D A T E S									
		7/3	9/3	.	.	.	.	.	.	.	.
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	4	1	2	x	.	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

I<sup>e</sup>

D 29. 3. 57

0

Année 1958 - Chasselas Rouge -

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 58101 . . . . .

	Nombre total	D A T E S									
		14/3	18.3	21/3							
1	4	0	0	2	x	.	.	.	.	.	.
2	3	2	x 2	2	x	.	.	.	.	.	.
3	5	0	0	1	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>5</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

D e 21-3-58  
I<sup>e</sup>

(-2)

Chasselas Rouge

Année 1959

N° . . . . . Planche 58101 . . . . . Côté . . . . .

	Nombre Total	D A T E S									
		10-3									
1	2	0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	4	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	6	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

D e 10-3-59 x

(-6)



Année : 1960

N° . charrelas rouge. Planche . 5.5101 . Côté . . .

	Nombre total	D A T E S							
		8/3	12.3						
1	8	4	8						
2	6	2	5						
3	8	3	7						
<del>4</del>									
<del>5</del>									

De 9-3-60x

(-1)

Année : 1961

Charrelas rouge.

Emplacement : 55101

	Nombre total	D A T E S							
		27/2	3/3						
1	8	2	4x						
2	6	3	4x						
3	8	1	4x						
<del>4</del>									
<del>5</del>									
6									
7									
8									
9									
10									

De 3-3-61x

(-3)

Désignation :

*Chasselas rouge*

VASSAL Planche *V* Côté *S* N° *107* Souche *①* 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *④* - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux *⑧* - cotonneux 9 .  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré *④* - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 328*  
31 - étalées *⑦* - en gouttière *⑧* - autres *⑨* .  
39 - glabres 4 - sétueuses *⑤* - veloutées 6 - aranéeu-  
ses *⑦* - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées *④* - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.

[ R. Schuss



Désignation : *Masselas rouge*

VASSAL                      Planche *5*    Côté *S*    N° *101*    Souche *1* 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6.  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux ~~7~~ -  
duveteux *8* - cotonneux 9.  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées *6* -  
entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées *4* en gouttière *8* - autres 9.  
39 - glabres 4 - sétueuses *5* - Veloutées 6 - aranéeuses *7* -  
duveteuses 8 - cotonneuses 9.  
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages  
bronzées *6* - entièrement bronzées *7* - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,  
la couleur de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

*D aranéeux*

*15-5-56 Raquin*

N° ordre

Désignation : *Chasselas rouge*

VASSAL Planche 5 côté S N° 101 souche ① 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux ⑦ -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures ⑦ - sur limbe ⑧.
- 27 - à limbe plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré ④ - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.
- 30 - à pétiole glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 31 - totalement 1 - sillon 2. *partiellement*

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux ⑧ - côtelé 9.
- 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement ②.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré ⑤ - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement ⑧.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite ⑧ - femel-  
le 9.

*pas de fleur*

R. Sahuc 26.5.54



N° ordre

Designation : *Chamelas rouge*

VASSAL Planche *5* côté *S* N° *101* souche *1* 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies *2* - vert 3  
ventre coloré 7 - à raies *8* - vert 9.
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies *2* - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies *8* - vert 9.
- 38 - vrille : verte 1 - jaune *2* - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4. *rouge clair à la base*
- 38 - bourgeon : coloré *7* - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

*19 JUIN 1955*  
*Tunef*

N° ordre

Désignation *Canellier rouge*

VASSAL planche 5 côté S N° 101 couche (1) 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne (2) - grande 3 .
- Face supérieure: limbe et nervures: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: nervures: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- limbe: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 <sup>q</sup> involuté (3) - révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté (4) - tourmenté 5 .
- Surface: unie 1 - ondulée 2 - finement bullée (3) - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte (7) - point pétiolaire rouge 2 - partiellement rouge (5) - entièrement rouge 4 .
- face inférieure: verte 1 - partiellement rouge (3) - entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune (7) - vert franc (2) - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5 .

PETIOLE

- long (1) - moyen 2 - court 3 .
- glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - sillon 7 - partiellement (8) - totalement 9 .
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré (2) - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3) .

*But - 1 ADU 1955*



N° ordre

Désignation *Chasselas Rouge*

VASSAL planche *5* côté *5* N° *101* bouche (1) 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne (2) - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre (4) - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3) - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté (4) - tourmenté 5.
- Surface : unie (1) - ondulée 2 - finement bullée (3) - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiolaire rouge (4) - partiellement rouge (5) - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte (1) - partiellement rouge (5) - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc (2) - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- Long (1) - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - sillon 7 - partiellement (8) - totalement 8.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré (2) - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

*BRoch*  
*23.8.06*

N° d'Ordre

Désignation *Chambers rouge*

*pas de grappe*

VASSAL planche 5 côté 5 N°101 souche (1) 2 3 4 5

GRAPPE

- Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.
- à pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9
- à pédoncule herbacé 1 - mi aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification 3.

*tr. p. pub.  
en 1956*

BAIE

- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne (3) - Petite 4 -  
Très petite 5 - de taille régulière (7) - irrégulière 8.
- de couleur blanc 1 - gris 2 - rose (3) - rouge 4 - noir 5.
- Très pruiné 7 - Pruinée (8) - non pruinée 9.
- Coloration régulière (1) - irrégulière 2.
- Forme : discoïde 0 - sphéroïde (1) - ellipsoïde 2 - ovoïde 3  
truncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 -  
fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- à ombilic persistant (1) - non persistant 2.
- à section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 -  
côtelée 5.
- à jus incolore (1) - coloré 2.
- à peau fine (3) - moyenne 4 - épaisse 5.
- à pulpe charnue 6 - juteuse (7) - molle 8.
- à saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 -  
foxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
- à pédicelle long 1 - moyen (2) - court 3.
- à pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.
- à bourrelet de couleur verte (7) - rouge 8 - irrégulière 9.
- à bourrelet : évident (1) - peu apparent 2.
- à pinceau : court 4 - moyen (5) - long 6.
- à pinceau : coloré (8) - non coloré 9.
- de séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile (2) -

*x région ombilicale non déprimée 7*

*Truel 24-8-56*



N° d'ordre

Désignation

*Chusulas rouge*

VASSAL planche 5 côté S N° 101 souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 ( - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.  
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
- A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
25 ( - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
- Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE *Photo*

- 26 ( - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière 8.  
27 ( - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
- Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.  
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
28 ( - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 -  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.  
- A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 ( - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.  
- A jus incolore 1 - coloré 2.  
33 ( - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
- A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.  
30 ( - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.  
31 ( - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.  
- A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.  
- A bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.  
- A bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.  
32 ( - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.  
- A pinceau : coloré 8 - non coloré 9.  
- De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

BRach  
8. 9. 86

55107

Sarment de vigne

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
- " : grêle (1), fort (2).
- " : ramifié (1), peu ramifié (2).
- Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
- Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
- Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
- " : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
- " : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranécux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
- " : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
- Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
- Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
- Mérithalle de longueur moyenne : 5-10 cms.
- " : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
- " : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).
- " : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
- Yeux : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).
- " : marron (1), brun rouge (2), gris (3).
- Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).
- " : saillant (1), effacé (2).
- " : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Bonid

29.12.55



N° d'ordre : . . . . . Désignation : *Chasselas Rouge* . . .

Origine : . . . . .

Emplacement : *55101* Vas. . . . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - 2 - 3.
- 9 -  $L_1/L$  . . . . . 1 - 2 - 3.
- 10 -  $L_2/L$  . . . . . 1 - 2.
- 11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - 5 - 7 - 9.
- 12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.
- 13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.
- 14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6.
- 15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8.
- 16 - Dents : Forme . . . . . 1 - 2 - 3 -
- 17 - Dents : Méd/B. . . . . 1 - 2 - 3. -
- 18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - 3.
- 19 - Base nerv. (gar ou dég.) . . . . . 1 - 2 - 3.
- 20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.
- 21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . 1 - 2 - 3.
- 22 - Largeur S.P. : . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5.
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - 2 - 3.

Forme : 4 - 5.

Médiane/Base : 6 - 7 - 8 -

*Black*

N° d'ordre: . . . 059402 . Désignation: . *Chamaeleo* .  
Origine: . . . . .  
Emplacement : . . . . . Vas. 55101 . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . 1 - 2 - ③  
9 -  $L_1/L$  . . . . . 1 - ② - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - 2.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . 0 - 1 - 2 - ③  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . 0 - 1 - ② - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - ⑤ - 6 - ⑦ - 8.  
16 - Dents : forme . . . . ① - 2 - ③  
17 - Dents : Méd./B. . . . . 1 - ② - 3.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - ② - 3.  
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3 L'_3$  : . . . . ① - ② - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - ② - ③  
Forme : ④ - ⑤  
Médiane/Base: 6 - 7 - ⑧

*Tuel*